

EVERY CHILD

二〇一一年二月號

第29期

聯合國兒童基金香港委員會通訊



今期焦點

- 4條腿走路 抗擊全球愛滋
- 香港慈善跑2010 2萬條腿一起抗愛滋

特寫 故事

- 創會25周年回顧與展望

攜手為

兒童



- 涼山「苦」行 ——
「中國兒童健康基金」每月捐款計劃親善探訪
- 傳遞紅封包心意 給有需要兒童送上「Inspired Gifts」

攜手保護環境！請即訂閱電子版《通訊》

www.unicef.org.hk

unite for children
攜手為兒童

unicef 
聯合國兒童基金會



© UNICEF/NH02009-0877/Canton

- 01/ 主席的話
- 02/ 今期焦點
 - 4條腿走路 抗擊全球愛滋
 - 香港慈善跑2010 2萬條腿一起抗愛滋
 - 主席陳晴博客
- 07/ 世界足跡

呈現全球兒童正面臨的危機，感受聯合國兒童基金會對每個兒童無微不至的關懷

 - 海地地震1周年專輯 — 執行主任安東尼·雷克給海地帶來希望
- 09/ 特寫故事

每次不同題材、每次新鮮角度，認識聯合國兒童基金會

 - 創會25周年回顧與展望

猜猜想？
- 11/ 攜手為兒童

我們的工作得以有效推行，全賴大使、夥伴、義工及捐助者的鼎力支持

 - 涼山「苦」行 — 「中國兒童健康基金」每月捐款計劃親善探訪
 - 傳遞紅封包心意 給有需要兒童送上「Inspired Gifts」
- 13/ 快訊

宣傳及教育活動

改善下一代兒童的生活，由宣傳及公眾教育做起

 - 港台攜手革新VOY兒童網上電台

籌款活動

一分一毫，為無數生活於困境中的婦女及兒童帶來改變

 - 為甘肅及巴基斯坦籌得逾200萬港元
- 封底/ 鳴謝

主席的話

踏入標誌性25周年
繼續恪守「兒童第一」承諾

聯

合國兒童基金香港委員會即將25歲生辰，想到當年本會創立時，整個辦公室面積不到200平方呎，全體員工隻手可數，能夠擴展至今天的規模，成為最廣為港人熟悉的國際兒童服務機構，當中的辛酸實在不足為外人道。幸得多年來，本會一直有一班很好的委員、同事及義工在背後默默支持與無私付出，致使本會得以邁步向前，築下一個又一個里程碑。

其中，我們為響應總部於2005年推出「攜手為兒童·攜手抗愛滋」全球運動，本會翌年亦創辦了全港首個以「抗愛滋」為主題的慈善馬拉松比賽。其後我們再接再厲，在3個月前舉行的第5屆慈善跑賽事2010，更成功刷出兩項新紀錄，不但號召達1萬名健兒參賽，更為項目籌得逾800萬港元善款。總計06、07及10年賽事的成果，我們至今已為全球抗愛滋運動累積貢獻超過1,570萬港元。

去年，我們亦有幸邀得擔任本會親善大使多年、一向熱心公益的黎明先生，出任委員會成員，至今本會委員會已增至17人。委員會過去一直運用各人的人際網絡與影響力，積極在港以至整個亞太區宣傳及推廣本會的全球性兒童福利工作。我相信隨着委員會注入新力量，來年將可給予本會更大力度的支持，協助本會更上一層樓。

在本會正式踏入25周年的標誌性時刻，我謹此向各位曾經支持過本會的港人及團體予以衷心謝意。往後我們將繼續恪守「兒童第一」的承諾，盡心盡力拯救每一位在戰亂、疾病、剝奪等威脅下成長的兒童，為他們帶來生命的曙光與溫暖。

聯合國兒童基金香港委員會
主席

陳晴

委員會成員

- 主席： 陳晴女士
- 副主席： 吳世振先生、于善基先生、榮譽勳章
- 司庫： 歐陽贊邦先生
- 秘書： 周啟和先生
- 委員： 陳韻雲.BBS,太平紳士、高來福.太平紳士、何家驊先生、紀文鳳.SBS,太平紳士、孔美琪博士、黎明先生.MH,BBS、龍漢標先生、毛錫強律師、黃高美雲女士、王仁曼女士.BBS、楊嘉威先生及葉迪奇.MBE,太平紳士

聯合國兒童基金香港委員會

聯合國兒童基金香港委員會成立於1986年，是一個本地非政府獨立組織，致力為聯合國兒童基金會各項籌募善款，及宣揚兒童權利。作為聯合國兒童基金會的代言人及與大眾溝通的橋樑，香港委員會一直努力不懈地透過不同途徑支持聯合國兒童基金會的工作，如向公眾籌募捐款、與私人機構建立夥伴關係、舉辦特別活動，和售賣賀卡及禮品等。香港委員會亦有在香港籌辦各項教育和青少年計劃，促進及宣揚兒童權利。

今期焦點

4條腿走路 抗擊全球愛滋

愛滋病毒和愛滋病在過去30年肆虐全球，破壞及威脅着各地兒童的基本權利。據此，聯合國兒童基金會遂於2005年發起「攜手為兒童·攜手抗愛滋」全球運動，並明確釐清4大工作領域，由婦女懷孕產子，兒童成長步入青年的整個過程中，都訂出了預防、護理、治療以至保護的工作，務求同一時間以4條腿走路，加快腳步，全力抗擊全球愛滋工作。而在「均衡」分配資源的重大方針下，無論何地何人都應該得到同樣的護理與照顧，我們將排除萬難，把全效抗擊愛滋工作拓展至全球最邊緣角落。



© UNICEF/NH02006-2317/Photoz

實現「愛滋零世代」

2009年錄得全球愛滋病毒感染人口多達3,300萬人

全球愛滋病毒感染概覽

只要國際社會增撥資源，將抗擊全球愛滋的工作滲透至最被邊緣化的社區，實現「愛滋零世代」並非遙不可及。



全球狀況概覽

- 在低、中收入國家，合共有達500萬名青年為愛滋病毒帶菌者。
- 每隔35秒，就有1名青年感染愛滋病毒。
- 超過8成新愛滋病毒感染個案是由性接觸傳播的。
- 全球的愛滋病毒新染病例多近8成來自撒哈拉以南的非洲地區，而當地年輕女性比男性的感染率為高，多達7成年輕愛滋病毒帶菌者是女性。
- 撒哈拉以南的非洲地區，分別只有30%年輕男生及26%年輕女生對愛滋病毒有全面的認識。

預防

青少年和青年感染

根據聯合國1份權威性報告《兒童與愛滋病：2010年進展報告》，在各方的共同努力下，過去10年，全球的15至24歲愛滋病毒帶菌者人口成功下跌了1成半，由2001年的570萬人跌至2009年的500萬人，成績令人鼓舞。可是，跌勢並非一面倒。至今平均每隔約半分鐘，就有1名青少年感染愛滋病毒；而全球每3個新染個案，平均就有1個是年輕人。愛滋病毒為患，年輕人岌岌可危，當務必須竭力預防年輕人感染愛滋病毒，特別是被邊緣化的一群及最脆弱的女生。



青年新染個案 高佔 1/3

2009年錄得的全球愛滋病毒新感染個案有達260萬宗，當中超過 1/3 為青少年。以9大南非國家為例，每20名青少年至少有1名為愛滋病毒帶菌者；在博茨瓦那、萊索托及史瓦濟蘭的情況更為嚴峻，每10名至少有1名是帶菌者。要遏止情況繼續惡化，預防青少年和青年感染愛滋病毒絕對是不二法門。而女性一般較男性容易受到感染，其中在撒哈拉以南的非洲地區，帶菌年輕女性佔病例總數高達7成，可見針對年輕女性的預防工作、教育她們安全性行為尤其重要。

鑑於超過8成的愛滋病毒新染個案均來自性接觸，不安全性行為、性交易等高危行為又往往是年輕人傳播愛滋病毒的最主要途徑。故每當年輕人染上病毒，他們不單要承受疾病的痛苦，更可能要面對社會的道德審判、歧視等壓力，甚至會與刑事罪行扯上關係。為了逃避種種問題，不少青少年便會選擇掩耳盜鈴，拒絕接受有關預防及治療愛滋病的服務。

扭轉局面 指日可待

每個人倘能平等獲得愛滋病預防及治療資訊，實踐「愛滋零世代」將會指日可待。我們相信只要年輕人得到正確的教育，對愛滋病毒有全面的認知，他們便會懂得使用安全套、接受愛滋病毒測試及輔導，從而降低愛滋病毒傳播的機會。而愛滋病的預防及教育工作必須持之以恆，並且要消除一切障礙和隔閡，好讓資訊得以真正傳遞至最邊緣的地區及最脆弱的一群。聯合國兒童基金會期望藉着本會的努力，在今年底可取得以下3項成果：

1. 提升年輕人獲得全面愛滋病毒知識的比率至8成或更高水平；
2. 表示最近1次性交有使用安全套的年輕人數目增加1倍；及
3. 接受愛滋病毒測試及輔導服務的年輕人增加1倍。



防止

母嬰愛滋病毒傳播 (PMTCT)

現時全球每日約有1,000名嬰兒感染愛滋病毒，他們一旦缺乏適當治療，半數活不過兩歲生辰。「PMTCT」的工作範圍甚廣，包括：為母嬰提供藥物、輔導及心理支援，務求全面捍衛下一代免受愛滋病毒侵害。去年聯合國兒童基金會與世界衛生組織合作研發出全新的「母嬰醫藥包」，相信是促成2015年前達到零母體感染成效的關鍵。即使是居住於最偏遠地區、經濟有困難、甚或識字水平極低的懷孕婦女，足不出戶，單靠包盒的圖示，已可自行使用預防母體傳播的藥物。



提供

兒科治療

在2009年，全球足有250萬名15歲以下兒童愛滋病毒感染人口。雖然2008至2009年間，在低/中收入國家接受抗逆轉錄病毒治療的兒童已成功增加了逾8萬名至356,400人，但全球仍有逾7成有需要兒童得不到有關的治療。要防止受感染兒童進一步演變成愛滋病，甚至引發死亡，盡早確診、及時治療、建立病情記錄及密切跟進這4項工作，缺一不可。



保護支持

受愛滋病毒和愛滋病影響的兒童

據各國針對受愛滋病影響兒童的監察數據顯示，投放於保護及支持這些兒童的社會資源已彰顯出重大成效。社會保障措施不但能夠改善他們的生活，更可打破悲劇不斷重現的困局。一項在馬拉維進行的研究更發現，發放補助金予青年，有效大幅減少童婚、未婚懷孕及自報性行為的個案；而受惠的入學女生感染愛滋病毒的比率，亦證實遠比未獲發補助金的少6成。

2萬條腿一起抗愛滋

聯合國兒童基金會 慈善跑 2010

對抗愛滋，匹夫有責。世界各地的聯合國兒童基金會辦事處及國家委員會都會用不同的方式為「攜手為兒童·攜手抗愛滋」全球運動出一分力。去年，韓國增設了「兒童與愛滋病」每月捐款計劃；美國則拍攝了1齣取材自贊比亞「預防母嬰傳播愛滋病」工作的記錄片，該片已於今年1月正式首映。至於香港委員會自2006年起，便選擇號召全港市民一同跑步，以支持此別具意義的全球運動。

籌備了整整1年，第5屆「聯合國兒童基金會慈善跑2010」於去年11月28日假香港迪士尼樂園度假區順利舉行，今屆參賽跑手多達10,000人，籌得善款高逾800萬港元，同步創出大會新紀錄，亦為本會的全球抗愛滋工作作出了莫大貢獻。而部分善款將用以購買15,000個最新研發的「母嬰醫藥包」，有預防15,000對母嬰經由母體傳染愛滋病毒。

本會非常榮幸邀請到中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任王志民先生、香港特別行政區政府財政司司長曾俊華先生、本會兩位副主席吳世振先生及于善基先生，以及一眾委員會成員擔任主禮嘉賓，連同本會大使楊千嬅小姐及古天樂先生，於當日親臨現場為跑手打氣。

得獎名單

半馬拉松全場總冠軍

男子組 • 基保堤 (Thomas Kiprotich) (1'09'50)
女子組 • Kristijna Loonen (1'24'25)

10公里全場總冠軍

男子組 • 紀嘉文 (00'32'29)
女子組 • 姚潔貞 (00'38'00)

最高個人籌款獎

1. 凌智勝 2. 林圓圓 3. 袁仲宜
4. 許澤榕 5. Law Wai Fong

最高團體籌款獎

1. 福華根記織造廠有限公司
2. ING亞太區 3. 怡安保險顧問有限公司

最踴躍參與團體

1. ING亞太區 2. 怡安保險顧問有限公司
3. 順德聯誼會李兆基中學



主席 陳晴博客

「不經不覺，聯合國兒童基金會香港委員會今年已經係連續第5年舉辦慈善跑活動，今年我哋好高興再次邀請到『香港業餘田徑總會』協辦賽事及得到『香港迪士尼樂園』嘅鼎力支持……」真的很期待參與這盛事，所以我早早就預備好這幾句話，想要在「慈善跑2010」頒獎典禮致辭時講……

醫生早就說過寶寶的預產期是12月，沒料到小寶寶竟然在慈善跑舉行前幾天就搶先出世，最終我還是要在醫院用精神來「陪跑」，隔空追蹤賽事戰況。在醫院得知今屆賽事的跑手數目及善款數字，雙雙打破歷年紀錄，創下新高，我真的又激動、又振奮，因這代表着世界上將有更多活在愛滋病陰霾的婦女及兒童可以得到治療。

令我最為感動的是，今年慈善跑的善款部分會用作購買新研發的「母嬰醫藥包」，以幫助15,000對母嬰預防愛滋病毒垂直感染。從前每當我聽到發展中國家有小孩由於接受不到適切的愛滋病預防及治療而夭折，或因他們的父母染上愛滋而淪為孤兒，心裡總是很不好受。尤其如今當了媽媽，就更加體會到一個媽媽，看着兒女未能健康成長，內心有多愧疚和痛苦，亦深切明白母乳育嬰的重要性……「母嬰醫藥包」誠然是天大的福音！

母乳育嬰不但可以提升寶寶的抵抗力，同時有助減低母親患上乳癌的風險，但在沒有治療的情況下，寶寶吸食母乳卻有5-20%機會感染到媽媽體內的愛滋病毒。多得這個藥包，能夠大大降低寶寶經母乳感染病毒的機會，致令身染病毒的媽媽仍可繼續安心餵哺母乳。如今自己亦身為母親，方感受到在餵哺寶寶時，那種感覺是最親密的，誠然是一種愛的交流；更加體會到自己是肩負著多麼有意義而重要的責任，我與聯合國兒童基金會的同事們要努力為小寶寶與其他千千萬萬廣在各地的小朋友，創造一個更加美好的世界！

我好開心，現在有了「母嬰醫藥包」，那些患病媽媽可以和我一樣，享受這種與寶寶的甜蜜溫馨，我亦相信這是支持她們對抗病魔的最大力量。再一次衷心多謝每一位為兒童建設更好將來作出過努力的朋友，因為你們都在改變世界！

母嬰醫藥包



「母嬰醫藥包」這項新研發被喻為是「最創新」、「最易學易用」，並為愛滋病懷孕婦女提供「最可靠」的「一站式」母嬰感染預防裝備，正確使用可有效降低母體傳染率逾30%至5%或以下，成功率達到9成以上。

跑手 Facebook 齊「讚好」

聯合國兒童基金會慈善跑 2010

Wall Info Notes Photos Discussions >>

Sit Sang Kai 那請下年繼續支持參加-
05 January 2011 at 20:09 · Like · Comment

John Law 跑完,仲想再跑下年呀!
05 January 2011 at 19:29 · Like · Comment

Christine Schreiner thanks so much for such an enjoyable event :)
04 December 2010 at 12:48 · Like · Comment

Gloria Chan 上年一家三口跑三公里: 40分鐘, 今年: 38分鐘...有進步!!! Yeah!!! 下年繼續努力!!!
02 December 2010 at 14:51 · Like · Comment

Penny Lee 第一次跑半馬, 兩小時內完成, 下年再參加!!!
01 December 2010 at 14:31 · Like · Comment

Marius Mueller Awesome event!
29 November 2010 at 15:45 · Like · Comment

聯合國兒童基金會執行主任安東尼·雷克探訪海地霍亂治療中心時表示：

「我來到這裡看望病人，跟他們握手，是要告訴所有人這裡是非常安全的。」



聯合國兒童基金會 執行主任 安東尼·雷克給海地帶來希望

© UNICEF/NYHQ2010-2709/Dominic



禍不單行，海地繼去年初發生大地震後，於年底再受霍亂疫症來襲，全國人民飽歷雙重禍患，身心俱疲。聯合國兒童基金會執行主任安東尼·雷克在2010年12月15日，即大地震發生將近1周年，親訪海地首都太子港探望

災民，重申基金會將繼續與聯合國轄下各機構攜手協助海地重建的承諾，努力抗擊霍亂疫情，並鼓勵海地民眾齊心以行動抵禦疾病。

行程中，雷克在聯合國兒童基金會駐海地代表弗朗索瓦絲·古洛斯克曼（Francoise Gruloos-Ackermans）的陪同下，會見了格斯基奧非政府組織（GHESKIO）執行主任威廉·佩普（William Pape）等多名在海地抗擊霍亂疫情行動中的關鍵人物。其中格斯基奧就在太子港數個收容流離人口的貧困營地中開設了霍亂治療中心，專責治

理霍亂患者，避免疫情進一步擴散。

了解災民對健康的擔憂

震後至今，大批災民依然流離失所，在格斯基奧的營地中充斥着無數無家可歸的兒童及婦女，營內總是一片納悶侷促。雷克到訪營地時，治療中心帳篷裡依舊伴着正午沉濁的空氣，他不僅逐一探望霍亂病人，更與孩子和他們的父母們親切交談，細心聆聽他們對健康與當地衛生問題的擔憂。

「單是洗手或使用廁所並不足夠！」雷克探訪中心後指出，「人們一旦感染霍亂，就應該來這些治療中心，集合起來共同對抗霍亂與社會的歧視……好多人往往由於害怕在醫療中心會更容易感染霍亂而不敢來，也不敢與霍亂病人接觸。」他續指，自己在帳篷裏親身接觸過的每一位病人，其實都是普通人，他們只是不幸感染到霍亂，可幸的是他們都在一天一天康復起來。

全力抵抗霍亂

截至去年12月，海地全國共10個區份都發現到霍亂疫症病例，據當地衛生部門報道，當地共錄得約80,000人受感染及2,000人死亡。而由聯合國兒童基金會及其合作夥伴建立大大小小如格斯基奧規模的霍亂醫療中心或單位多達72個，駐營的醫生、護士和其他護理人員均使用口服防脫水鹽和抗生素來治療患者。本會不但連同其他救援組織提供有關的霍亂治療及預防藥物，還在約5,000所學校、300個兒童友好營養中心和700多個居民護理中心全力支持有關預防霍亂和促進社區衛生的活動。



海地兒童：海地愛你們！

海地受助兒童寄來心意卡，答謝聯合國兒童基金會香港委員會及港人過去1年來無私的奉獻，並傳達深切的祝福予每一位。

全球孕婦死亡率跌 1/3 未達標

據去年9月世界衛生組織、聯合國兒童基金會、聯合國人口組織及世界銀行聯合最新發表的《Trends in maternal mortality》（孕婦死亡率趨勢），隨着加強助產士的培訓及提升產科醫療配套，不少高危婦女集中國家的孕婦死亡率都見改善。2008年，孕婦在懷孕及分娩期間因併發症致死的個案，較1990年大幅下跌了34%至358,000宗。

然而，每天仍有1,000名婦女因產後出血、感染、孕婦高血壓及危險墮胎等原因而喪失生命。要達至第5項千禧發展目標——將2015年的孕婦死亡率跌幅提升至75%，仍須各方繼續共同努力，一起支持各國全面發展精準的國內出生、死亡及死因註冊系統。



© UNICEF/NYHQ2010-2823/Khemia

對抗印尼雙重天災



© UNICEF/NYHQ2010-2427/Edy Purnomo

印尼於去年10月25及26日，先後發生7.2級大地震及火山爆發，聯合國兒童基金會即時啟動緊急應變措施，針對健康及營養、食水及衛生、教育以及兒童保護幾方面，派遣專家及送出救援物資，協助災民渡過雙重天災的難關。又特別與印尼衛生當局通力合作，確保授乳母親不受災禍影響，繼續照顧孩童。截至10月底，默拉皮火山爆發導致中爪哇逾32萬名災民無家可歸；蘇門答臘地震及海嘯共導致282人死亡及400人失蹤。

週內迅速完成 超颯「鮎魚」襲菲災情評估



© UNICEF 2010

菲律賓於去年10月18日受超級颶風「鮎魚」侵襲，200萬人受災，部分地區甚至8成農作物及9成建築物被毀，聯合國兒童基金會與當地政府及其他

合作組織即時展開救災工作。本會在派出的8名專家，於災後1星期內迅速完成災情評估，並馬上調派逾千名心理支援義工至災情最惡劣的地區，及送上帳篷、淨水裝備、衛生套裝及上學用品套裝等緊急救援物資。另外，估計有達100萬人曾接受本會提供的緊急醫療藥物及用品服務。

聯手同抗 尼日爾 營養不良

2010年12月16日公佈的「全國營養普查」結果顯示，同年6至11月期間，在尼日爾有嚴重營養不良的5歲以下兒童比率由16.7%下降至15.5%，但仍超出警戒水平半個百分點。事實上，透過本會及其他組織向當地的公共醫療設施提供支援，去年約有38,000名兒童得以住院接受食療；275,000名兒童接受門診治療，是全球極度營養不良獲治療兒童總數的 1/5；在7至12月期間，則有686,000名兩歲以下兒童免費獲得營養補充食品配給。



© UNICEF/NYHQ2010-1672/Philiz

我們的里程碑

- **1946*** 聯合國兒童基金會成立
- **1965*** 聯合國兒童基金會獲頒發諾貝爾和平獎
- **1986** 聯合國兒童基金香港委員會成立
- **1991** 與國泰航空首推「零錢布施」機上籌募活動
- **1993** 舉行首屆中國兒童周，籌款購買小兒麻痺疫苗推出首個每月捐款計劃——「兒童之友」
- **1994** 全港首間以提倡母乳餵哺、保護嬰兒健康的志願機構「愛嬰醫院香港協會」正式註冊成立
- **1996** 創辦首屆聯合國兒童基金會青年使者計劃
- **2000** 在政府資助下與本港其他兒童福利組織創立「聯合國兒童權利公約——兒童大使計劃」
- **2003** 開創首屆「兒童議會」，為香港兒童提供發聲平台
- **2005** 聯合國兒童基金會青年資訊中心啟用
- **2006** 創辦首屆以對抗愛滋病為主題的「聯合國兒童基金會慈善跑」
- **2008** 公布首份與香港大學合作研究的香港家庭「友兒指數」調查結果
- **2009** 全港首套小學適用的《兒童權利公約》互動教材套正式面世派出四位氣候大使遠赴哥本哈根出席「氣候變化兒童論壇」
- **2010**
 - 打破慈善跑歷來最高籌款額及參賽人數紀錄
 - 創立全港首個網上兒童電台「Voices of Youth」
 - 「零錢布施」累積善款突破1億港元

創會25周年 回顧與展望



猜猜

想？

這個男人在幹甚麼？

(答案見後頁)



2003 你們在哪裡？



2004年2月號的本會通訊曾報道過一對不怕冷、分別只有11歲及5歲的小兄弟Caius及

Clyff，在03年12月為了幫助更多貧困兒童得到學習機會，竟自發舉行了1次冬泳籌款活動，合共游得59圈，為本會籌得港幣29,500元善款。希望兩兄弟如今依然在為全球兒童福祉的艱鉅路途上發熱發亮，我們相信再次分享此樁感人故事，將可團結更多「有心人」力量，想出別出心裁的點子為本會籌款。與我們分享您的創意，請即致電本會2836 2930／電郵：media@unicef.org.hk

2010 參與亞太高會展雄心

去年11月4至6日，聯合國兒童基金會執行主任安東尼·雷克先生（Anthony Lake）、本會副主席于善基先生、委員會成員紀文鳳小姐及總幹事陳文端女士就一同赴京參與「亞太地區兒童權利國際合作高級別會議」，與各地交流推動兒童權利工作的經驗，進而強化及展示各國就推動兒童權利的決心。



會議取得了重要成果，其中《亞太地區兒童權利南南合作北京宣言》獲得與會的各國政府一致通過，標誌着亞太區各國承諾將聯手強化區域合作，藉着確保經濟和社會發展公平等範疇，在區內全面推動兒童權利。

2011 「攜手香港 與孩同行」

聯合國兒童基金會一直在全球各地為實現兒童的生存、發展、受保護及參與權利而努力。今年本會將藉首度在港推出全新的兒童權利倡議項目——「攜手香港，與孩同行」與本會有共同理念的慈善或非牟利團體合作強化本地的服務，攜手為本港兒童創造更美好將來。



計劃已於今年1月開始接受各有興趣組織遞交撥款申請計劃書，遴選結果會於3月底公佈。有關計劃詳情，請瀏覽官方網頁www.unicef.org.hk/uniteforhk

攜手為兒童

涼山「苦」行

「中國兒童健康基金」每月捐款計劃親善探訪

「梁山」有108名好漢，人所共知；「涼山」每年的孕產婦死亡率乃國家平均的2.5倍，卻鮮為人知……

聯合國兒童基金香港委員會大使莫文蔚、陳曉東，以及特別嘉賓陳芷菁，連同本會一班職員，一行15人，去年9月底在周大福慈善基金及其他贊助機構的大力支持下，遠赴四川省涼山州美姑縣偏遠的貧困山區，發掘一個正等待外界關愛的地區。雖然3人都曾多次隨本會前往國內不同的貧困地區進行親善探訪，但這次去到涼山彝族自治州，探望過當地的家庭、衛生院和婦幼保健院，看到當地人民的貧困狀況與婦女和兒童的艱苦生活，種種均是他們前所未遇過的「苦」，不禁令3人感觸落淚，黯然神傷。

孕產婦死亡率高出1.5倍

根據內地部門統計資料，國家的農村貧困綫為人均年純收入人民幣1,196元，涼山州則有逾3成農村人口生活在貧困綫下。不少貧困家庭更由於生活在交通不便的高海拔山區，在傳統的文化習俗影響下，他們對於住院分娩的意識非常薄弱，再加上當地有質素的衛生工作者不多，標準的衛生設施亦不足，均為當地婦女及兒童的生存和健康帶來了重重的挑戰。

2009年，涼山州的孕產婦死亡率是國家平均水準的2.5倍；5歲以下兒童死亡率也高於國家平均水準；然而，住院分娩率卻低於國家平均水準的50%以上，只有44.4%。行程中，我們走訪了不少或因在家分娩，或保健意識不夠，或貧困等因素而致的破碎或不幸家庭，有者痛失媽媽，有者孩子天生患有殘疾，有者受愛滋病毒所困……聆聽當地婦女和老人家淡淡的講述自己的平生，整個時空彷彿都給凝着了，只有那微弱的呼吸聲在呼喚着我們的存在意識。

捐款改善健康及衛生

本會自1999年起，成立「中國兒童健康基金」每月捐款計劃，以在國內貧困地區開展援助項目。而無綫電視是次亦有隨本會遠赴涼山，全程貼身拍攝整個親善探訪活動，並製作了特備節目「涼山的第一縷曙光」，今年2月在翡翠台及高清翡翠台同步播映，為該月捐計劃籌募善款。我們希望藉着是次探訪，可提高港人對涼山婦女及兒童的關注和支援，支持聯合國兒童基金會在當地開展「婦幼衛生保健服務和兒童計劃免疫服務」以及「預防愛滋病毒母嬰傳播、治療與關懷感染愛滋病兒童」2項工作，以增強涼山人民的自我保健意識，從而達致降低孕產婦和兒童死亡率的目標，為他們的「苦況」帶來改變。

請填妥附上的捐款表格，成為「中國兒童健康基金」每月捐款計劃的一份子！



涼山州近三分之一的農村人口都生活在貧困綫以下。



莫文蔚及陳芷菁聆聽一位感染愛滋病毒的母親，講述她生活上面對的困難。



陳曉東到訪一貧困戶，並與孩子玩耍。



透過「中國兒童健康基金」每月捐款計劃，聯合國兒童基金會為兒童提供基本的衛生醫療服務。



衛生醫療設施落後，對當地婦女兒童的生存和健康帶來了威脅。

猜猜 想？

他是一名「長效驅蟲蚊帳」保健員，正在處理經殺蟲劑浸泡的「蚊帳」。這些「蚊帳」一般壽命長達3至5年，即使多次沖洗，亦無減藥效，毋須定時補充殺蟲劑，能有效保障兒童及其家人因蚊叮感染瘧疾。瘧疾可導致患者於發病48小時後致命，而平均全球每30秒便奪去1名非洲兒童的生命。



傳遞紅封包心意 給有需要 兒童送上 'Inspired Gifts'



新春佳節，紅包相接，接到的除了是1封設計精美的紅封包，更是摯愛的長輩從遠方帶來的祝福與關懷。作為後輩的您，想向長輩回贈厚意之餘，亦想將紅封包的心意傳遞予更加有需要的兒童，「Inspired Gifts」將會是您的不二之選。

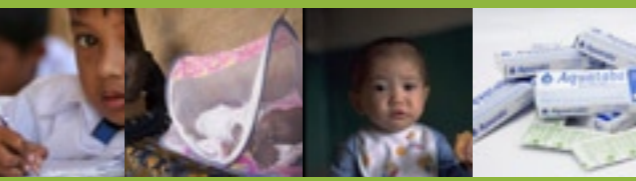
「Inspired Gifts」是一份真實並能拯救生命的禮物。聯合國兒童基金會保證將您的禮物送到150多個發展中國家有需要兒童的手中。只需以下4個簡單動作，您就可以為這些兒童的生活帶來重大改善：

- 在「Inspired Gifts」網上商店揀選1份能拯救兒童生命的禮物（網址：www.unicef.org.hk/inspiredgifts）
- 以您的長輩親友名義送出禮物，同時揀選電子心意卡回贈該長輩
- 本會會將您所揀選的電子心意卡，送到指定長輩的個人電郵箱
- 聯合國兒童基金會會將您的禮物直接送到有需要的兒童手中

立即訂購「Inspired Gifts」，為有需要的兒童送上最溫暖的賀年禮物，傳遞最窩心的紅封包心意，讓遠方的孩子在今個兔年也可感受「一元復始，萬象更新」的喜慶。

紅封包慈善義賣

聯合國兒童基金會「中國兒童周」2011——「紅封包慈善義賣」活動已於上月在全港各大商場及指定港鐵站順利進行。籌得善款將用以支持中國貧困地區兒童發展項目，幫助偏遠地區的兒童及其家庭改善健康、基礎教育、食水供應及衛生設施。



8封紅封包 (港幣\$155) = 1,000支鉛筆
您已可為1,000名兒童提供1個基本的學習工具，幫助不幸兒童開啟美好人生。

12封紅封包 (港幣\$235) = 5 個蚊帳
您可出手幫助對抗瘧疾這種致命疾病，保護5名婦女和她們的孩子免受傷害。

20封紅封包 (港幣\$381) = 40包高能量餅乾
您將可為受地震、洪水、颶風及其他緊急情況危害的兒童提供營養補給。

27封紅封包 (港幣\$535) = 10,000粒淨水丸
您將可提供10,000粒淨水丸予多個家庭在家自行過濾食水。每粒淨水丸能把4至5升的污水過濾成乾淨飲用水，改善兒童生活。

請瀏覽<http://www.unicef.org.hk/inspiredgifts>，尚有更多「Inspired Gifts」禮物等您選擇。



UNITE FOR CHILDREN



VOY 港台攜手革新 兒童網上電台

由10多位青年使者一手包辦的首屆「Voices of Youth (VOY)」經已順利完成。汲取了第1年的經驗，新一輯節目將會大革新。今年我們將與香港電台轄下的TEEN POWER網上電台合作，炮製更專業、更多元化的第2炮VOY節目，續為香港兒童發聲，開放自主平台，實踐兒童參與權。

而去年10月起，VOY更擴大了播放範圍至中學校園，透過各大校園電台的協助，在午飯及小休時段為VOY進行全校廣播，引發學生對各項議題的關注。本會更派員到部份學校探訪，與負責學生及主持交流意見。

第1輯VOY於去年9月啟播，共製作了12集圍繞青少年看貧窮、青少年吸毒、少數族裔、氣候變化及青年人參與權等議題的節目。重溫有關節目內容，請瀏覽VOY官方網站：<http://uchannel.hk/unicefvoy.htm>；收聽VOY節目主題曲，請登入<http://www.facebook.com/unicefhkvoy>

歷奇訓練團結 UNICEF Clubs



約20位來自全港各校UNICEF Club幹事於去年12月18日舉辦的迎新會彼此認識、與導師見面、分享

來年活動大計，及初步學習了會務管理技巧後，今年2月26至27日正式入營，接受嚴格富挑戰性的領袖訓練。是次領袖訓練營假青協南丫青年營舉行，特別安排了團隊建立及歷奇活動，好讓每位參加者與同校、以至外校的幹事共同成長，並藉此建立彼此互信及團隊合作精神。在一眾大學義工導師的協助下，是次活動得以圓滿結束，獲得各參與學校一致好評，並鞏固了他們之間的網絡，為UNICEF Club的長遠發展奠定了穩固基礎。

宣傳及教育 活動

2011 青年使者 起動!



為期9個月的聯合國兒童基金會青年使者計劃2011培訓已順利展開，在芸芸700多名申請者中，60位青年成功通過兩輪面試，脫穎而出，成為準青年使者。在去年底舉行的2日1夜領袖訓練營中，他們攜手合作，建立彼此的互信及默契，跨越不同的難關。最後，所有準青年使者更同心合力，翻越高牆，完成了看似不可能的任務。這些一點一滴的經驗，讓他們不斷裝備自己，為漫長的青年使者道路作好準備。

新一屆青年使者會承諾 「兒童至上」



新一屆的青年使者會幹事會於2011年1月8日在聯合國兒童基金會香港委員會舉行了就職典禮。今年，我們非常榮幸地邀請了聯合國兒童基金會委員會成員王仁曼

女士BBS及毛錫強律師；以及推廣與公共關係委員會委員Margaret Elizabeth Coates女士，聯同到場約80名青年使者，一同見證着這9位幹事就職。

他們承諾於未來1年內以推廣青年人發言和承傳青年使者精神為宗旨，竭力倡議兒童權利。這典禮代表着兒童的將來，對青年使者們意義重大，因為他們正致力於創造一個「兒童至上」的社會。最後，願他們能達到目標，延續青年使者的使命！

籌款活動

甘肅及巴基斯坦 賑災共籌得逾

500萬港元

聯合國兒童基金會香港委員會於2010年舉辦了連串活動為甘肅泥石流災禍及巴基斯坦水災賑災工作籌款，至今兩項工作分別已籌得逾港幣400萬元及170萬元。兩地災難先後在去年夏季發生，聯合國兒童基金會均即時啟動救援工作，包括：為甘肅災民提供母嬰健康及護理設備、疫苗冷庫設備、淨水丸等，以及在災後每日為超過290萬名巴基斯坦災民提供清潔食水、衣物、棉被及教學物資予當地兒童等，幫助兩地災民盡快重過正常生活。



本會於2010年8月23日舉辦了「愛心傳甘肅」記者會答謝各機構對甘肅賑災的支持。



快訊



小畫家繪畫為兒童

一年一度的「小畫家大夢想繪畫比賽」剛於本月26日在香港跑馬地遊樂場舉行，為「中國兒童周2011」籌募善款，支援中國貧困地區兒童發展項目，協助內地偏遠山區兒童改善生活。活動當日各位小畫家不但運用自己豐富的想像力繪畫出心目中的理想國度，更難得是他們都捐出自己的利是錢幫助中國兒童。本會同場亦頒發了感謝狀予各協力支持的贊助商、團體及機構。



4,000兒童 萬聖節籌款 不要糖

聯合國兒童基金會大使梁詠琪、特別嘉賓麥浚龍、周國賢及譚俊彥於2010年10月24日出席由玩具「反」斗城及海港城合辦的「小嘩鬼扮相大賽」，支持本會的「萬聖節籌款活動2010」。整個活動共吸引得逾4,000名小朋友參加，為「聯合國兒童基金會甘肅教育重建項目」共籌得逾港幣43萬元善款。



觀瀾湖高球會 幫助中國兒童

觀瀾湖高爾夫球會在2010年10月28-30日在中國海南海口市舉辦了「觀瀾湖世界職業明星邀請賽」及慈善晚宴，合共籌得逾港幣100萬元，支持本會在中國的愛滋病及其他改善中國兒童及婦女生活的工作。多位聯合國兒童基金會大使，包括：張曼玉、楊千嬅、梁詠琪、楊采妮及郭富城都有出席是次慈善晚宴。



滙豐連續3年 攜手支持亞洲普及教育

亞洲區內發展一日千里，但目前全亞洲仍有700萬名適齡兒童失學。為了加速推動普及基礎教育，聯合國兒童基金會香港委員會與香港滙豐上海商業銀行第3年在港舉辦「滙豐冠軍賽慈善高爾夫球日」，目標以高球力量，為項目籌募經費。是次活動於2010年10月12日假清水灣鄉村俱樂部舉行，本會主席陳晴及大使郭富城亦有到場主持揭幕。至今活動已成功為本會累積籌得港幣150萬元善款，支持本會促進亞太區整體教育發展。

聯合國兒童基金會香港委員會
 香港跑馬地藍塘道 60 號 3 樓
 電話: 2833 6139
 傳真: 2834 0996
 網址: www.unicef.org.hk



E	POSTAGE PAID HONG KONG	PERMIT NUMBER 1158
	PORT PAYE	

Economy
優惠級

unite for children • 攜手為兒童

鳴謝

「中國兒童健康基金」每月捐款計劃
 ——中國四川省涼山親善探訪
 中華人民共和國商務部
 中華人民共和國衛生部
 四川省商務廳
 四川省衛生廳
 四川省涼山州委接待辦
 四川省涼山州外宣辦
 四川省涼山州衛生局
 四川省涼山州商務局
 四川省涼山州外事辦
 四川省涼山州美姑縣政府辦公室
 四川省涼山州美姑縣宣傳部
 四川省涼山州美姑縣衛生局
 四川省涼山州美姑縣商務局
 中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室宣傳文體部
 周大福慈善基金
 國泰常客計劃有限公司「亞洲萬里通」
 港龍航空
 中國國際航空公司
 四川航空公司
 深圳航空公司
 北京香格里拉里中心大酒店

《中國兒童周2011》—「小畫家大夢想繪畫比賽」
 天趣國際藝術傳播有限公司
 玩具「反」斗城
 時代廣場
 可口可樂中國有限公司
 特佳印刷有限公司
 近利(香港)有限公司
 Crayola
 康樂及文化事務署
 香港聖約翰救護機構

滙豐香港慈善高爾夫球日
 香港上海滙豐銀行有限公司

甘露泥石渣
 何文法紀念基金有限公司

國泰航空公司
 港龍航空公司
 新創建集團慈善基金
 香港國際創價學會
 東亞銀行
 美心集團
 時富投資集團有限公司
 永隆銀行
 利豐(1906)慈善基金有限公司
 利童反斗城(香港)有限公司
 Senk Products Limited
 百佳超級市場
 屈臣氏個人護理店
 豐澤
 時代廣場
 海港城
 香港商業廣播有限公司

觀瀾湖世界職業明星邀請賽
 觀瀾湖高爾夫球會
 傳藝公關廣告有限公司

巴基斯坦水災
 國泰航空公司
 港龍航空公司

紅封包慈善義賣
 淘大商場
 東港城
 合和中心
 麗港城商場
 利舞臺廣場
 青衣城
 港鐵公司
 太古廣場
 將軍澳中心
 SEMK Products Limited
 德福廣場
 領匯管理有限公司
 西貢城

時代廣場
 屯門市廣場

萬聖節籌款活動2010
 海港城
 玩具「反」斗城

聯合國兒童基金會慈善跑2010
 香港業餘田徑總會
 香港迪士尼樂園度假區
 仙妮蕾德國際機構
 ING 亞太區
 M.A.C
 TSL謝瑞麟
 國泰常客計劃有限公司「亞洲萬里通」
 新創建集團有限公司
 怡安保險顧問有限公司
 昭興建築運輸有限公司
 華丰工程有限公司
 萬利仕(亞洲)顧問有限公司
 TNT Express Worldwide (HK) Ltd
 精工表
 特佳印刷有限公司
 商業電台
 威亞針織廠有限公司
 致豐羊毛有限公司
 香港鐵路有限公司
 OK 便利店
 玩具「反」斗城
 可口可樂中國有限公司
 新世界第一巴士服務有限公司/城巴有限公司
 新世界第一渡輪服務有限公司
 香港城市大學
 香港新浪網
 IConnect
 Image Marketing Limited
 時代廣場
 維多利亞水療
 撒隆巴斯
 Little Steps

地們鮮菓香港有限公司
 香港醫療輔助隊
 哈雷車友會香港縱隊
 香港航空青年團
 香港業餘無線電會
 香港運動攝影協會
 香港警務處
 香港消防處
 地政總署
 運輸署
 土木工程拓展署
 路政署
 民政事務總署
 青馬管理有限公司
 愉景灣服務管理有限公司

聯合國兒童基金會青年使者計劃2011
 AEON信貸財務(亞洲)有限公司
 Links of London
 香港兒童權利委員會主席周鎮邦醫生
 中文大學教育心理學系助理教授伍斐然博士
 聖嬰醫院香港協會主席葉麗儀醫生
 AEON 信貸財務(亞洲)有限公司董事副總經理黎玉光先生
 防止虐待兒童會總幹事雷張慎佳女士
 香港小童群益會總幹事羅淑君女士

「Voices of Youth」兒童網上電台
 頭條日報
 香港體能協會賽馬會田錦玲學校
 聖公會李福慶中學
 南屯門官立中學
 聖羅撒書院
 香港青年協會uChannel網上電台
 仁濟醫院第二中學
 南華早報青年報
 余振強紀念中學